

中華民國三十六年三月十四號 (星期五) 新聞紙第八卷第二百六十四號

孔子紀元二千四百九十八年
夏曆歲次丁亥年二月廿二日

立壹永久聯盟國疆界委員會，以監視巴爾幹之變動，尤其注意希臘、巨哥、阿爾班尼亞與保加利亞之邊界問題。美國此舉，與杜魯門總統昨宣佈嚴防共產黨延之美國對外新政策，有密切關係。據聯安會之代表發言人稱，杜總統提議援助希臘之宣言，將絕不影响聯安會巴爾幹調查團之工作云。

重慶廣播訊：台北消息。台灣省各地秩序。已在迅速恢復中。據報台北。台南。高雄。基隆。花蓮港。新竹。各地秩序已經完全恢復。台北至基隆之火車。昨日已照常行駛。南下各綫亦將逐漸恢復通車。台灣全省秩序。于短期內可以恢復。同時國府派國防部長白崇禧赴滬宣慰。並對此次擾亂事件。加以處理。白部長昨十二日飛抵上海。赴台灣。同行者有史料局長吳頌等。白部長昨日對台灣省旅滬六個體之代表表示。國府將着手改革台灣省行政及專賣制度云。

重慶廣播。立法院昨十壹日上午舉行例會。由孫科院長主席會中。過葉桐孫。唐君毅。戴修敬。劉英。等提議。建議國防最高委員會。嚴令財政部。立即停止發行票面金額一萬元之券幣。並且嗣後不得發行一萬元金額以上之券幣案。與及財政委員會。會同經濟委員會。咨審查修正貨物稅條例各條文草案等要案多項。

▲李迪俊使土國。黃芸蘇使多明尼加。重慶廣播訊。行政院昨十一日上午舉行例會。由國府主席蔣介石兼院長主席。由王外長世杰報告外交。即決議修正通過首都日用必需品配售委員會組織案。及修正陸海空軍參謀任職規則案。並通過特李迪俊繼徐謨爲土耳其國特命全權大使。任命黃芸蘇繼李迪俊任爲明尼加國公使。

又與駐華大使司徒雷登。昨十一日曾訪我外長王世杰有所會商。

美京華盛頓拾三日電。據外間推測。謂美總統杜魯門。昨對國會發援助世界自由人民之宣言。目前杜氏祇提出援助希土兩國。防止赤勢力膨脹。但美國之援助。預料將來擴大其工作。包含中國及意大利與高麗在內。高麗現時之局勢。有如歐洲奧國一樣。由美俄兩國派分區管理。美國已擬定計劃。援助美軍駐屯區內之高麗。復興為戰蹂躪之鐵路與工業云。

美國紐約省成功湖十三日合衆社電。據權威方面稱。美國或將提議

美國紐約十三日合衆社電：美國前任總統及內閣華麗斯，是晚在無線電台廣播，批評杜魯門總統昨對國會所發之宣言，謂杜氏提議借款予希臘與土耳其，將令世界更接近戰。爭，彼謂吾人不應借款予非民主之土耳其。至於希臘，除非希臘成立

美國三藩市訊。美總統輪船公司美格將軍號船。於本月拾四日下午四時。由三藩市四拾四號碼頭開行。往檀島。日本。上海。香港。華那搭客過千名。其中由中南美洲。及搭假道本埠下船者五百多名。又戈登將軍號船本月十八日由聖東抵本埠。

重慶廣播訊：東北方面戰局。又有新發展。松花江北岸之共軍，復渡江向南進襲。現在德惠東北地方。圖共兩軍發生激戰。據報松花江北岸由五家站。圖賴沼。五顯樹。榆樹。秀水甸子。以至舒蘭。長約二百公里。

重慶廣播訊。中官部昨拾二日下午舉行記者招待會。彭部長學沛答復復記者之詢問稱。台灣已迅速恢復舊觀。平靜。日內可以完全無事。凡係合理之政治經濟改革。國府無不樂於實施。至於事件之處理。又力從寬宥。大云。

本公所宗人阮金鏗又名金興。於二月十九晚。在城埗加拉敦街八二六六號屋後。被人毆斃。如有中西人士。探悉該兇手下落。報告警局拘拿歸案定罪者。本公所即賞花紅銀壹千元。貯款以待。決不食言。
 溫哥華昭倫親義公所啟

又有
罐頭豆腐 每罐廿安士
每罐五磅 每箱罕八頭
堪爲飽廚妙品
天香醬園謹啓
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2141 Dundas St.
H.A. 3788 Vancouver, B.C.

自從是年初本行接滙慈善及救濟欸項，赴香港及中國各地，均受限美幣一百元。本堂接滙港紙及美紙，滙價照時價計算。本行有特別辦法，代華友解決帶欸回國。如有華友回國者，請來與本行接洽。如用中文與本行函商者，本行亦能解讀。

(一)倘將爾之銀兩儲於賚路銀行。則有資產廿萬萬元爲之保障。同時又可以保護爾本人之將來也。請刻即存款於本銀行。而逐漸增加爾之儲金。按定時而儲蓄。持之永久。則積少成多也。

▲接匯中國款項

加拿大賚路銀行啟

THE ROYAL BANK OF CANADA

春季已到臨。本公司爲利便顧客所需起見。每次辦到大批新式衣服鞋靴帽。及家庭所需一切用具。應有盡有。價甚相宜。華友光顧。格外歡迎。

九六

巧製長生花園

選售：各種鮮花
精造：嫁娶花袋
發販：日用白貨

電話 Ba.0410
Jirral, Des. Florist
2308 W. 11th Ave.

徐人華藝園中

著名中山蕭家傷風傷寒茶
 書比翹 C B O 傷風丸
 檳華氏 GROVES 效驗傷風丸
 列市 REID'S 立止傷風丸
 鼎拿辰 ANACIN 傷風丸
 舍道巧辰豫防傷風丸
 委奇氏 VICKS 傷風藥膏
 百家利 BUCKLEY 傷風藥膏
 二零三神效傷風丸一百粒庄
 二一七立止傷風丸十二粒庄
 加國鼻感冒滴藥水
 加國感冒通鼻藥水連噴器
 頃市 KINGS 鼻感冒滴藥水
 香港永昌堂傷風感冒油

每包 五毫
 每盒 二毫
 每盒 三毫
 每盒 三毫五
 每盒 二毫五
 每樽 壹元
 每盅 四毫五
 每盅 五毫
 每樽 六毫五
 每樽 三毫五
 每樽 四毫五
 每盒 壹元二五
 每樽 二毫
 每樽 二毫五

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批發 臘味 專製 全球

即寄 玉索 印便 貨目

WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大批發價目 過國另計

臘味 臘猪頭 臘猪咀 上等鴨片 肥鴨下庄 大原臘鴨 散臘腸 鴨肝腸 白油腸

每磅四毫 每磅四毫 每磅四毫 每只二元 每只一元五角 每只三元 每磅五毫 每磅七毛五 每磅七毛五

招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

○喊線 喜市定 叁○四登

請注意不用購買証

○本報接製笠巴圖章

(香港工商日報)

「斯塔社」雖然這樣說，但是蘇聯也有他內裏的一套。窺測蘇聯的用意，固然不滿意美國的獨佔政策，但萬一單獨託治不可避免，他就會把干島羣島由他單獨託治，並且進一步要求琉球羣島甚至琉璣列島或小笠原羣島也歸他單獨託治。近來由美京及遠東方面傳出蘇聯想代管琉球島的消息，空穴來風，決不是無因而然的。假如美俄都行操刀而割的政策，那麼，英法等國自然也有他們的算盤，失之東隅，收之桑榆。他們在意大利殖民地酌分割上，也就必然提出另一個對案。

我們認為，託治問題絕不能是變相的分贓主義，上次國聯之失敗，原因固然很多，而委任統治一舉處理不得其當，也是重要理由。試看日本在退出國聯之後，仍然盤踞太平洋的委任統治地，寔且發展成爲侵略的基地，而國聯卒於一籌莫展。這就是分贓主義之累。這次聯國如果能懷於前車之戒，列強真能以永久和平爲念，就決不應再以託管爲名，實行變相分贓爲實。我們無論從歷史進程上來看，或從事實上來看，聯合託治都可說是進步的合理的，而單獨託治則是倒退的悖理的。現在聯合國大會閉幕了，我們希望新成立的託管理事會，能夠合理的處理這個關係重大的問題，不要使聯合國走回舊國聯的絕路。

（完）

在報紙發表言論。

南京十四日合衆社電。中國外交部是日在報紙發表言論。謂中國政府已拒絕在莫斯科之提議。決不接納參加三強討論中國問題。三強於一九四五年十二月拾九日在莫斯科成立之協約。涉及中國內政問題。同時中國並未有參加該會議。故中國絕對不能接納該協約云。

庭
是日審訊日本

星架坡拾四日合衆社電。星架坡軍事法庭。是日審訊日本戰事犯七名。包含西村中將及川村中將。控彼等在壹九四二年由貳月至三月間總共屠殺華僑五千三百人。由華僑余同昌(譯音)供稱。彼親眼看見有日本祕探一隊胡亂捕獲華僑三百人。以軍運車載往郊外。用機關鎗射殺。軍車往返必經過彼住宅之旁。故彼得以窺看清楚。彼本人曾一度被倭軍捉獲。其後幸得逃脫云。

機關塔士報。是日

俄京莫斯科十四日聯合社電。蘇俄政府機關塔士報。是日抨擊美總統杜魯門昨日宣言。美須助希土事。謂杜氏政策。直接違背希臘民主主義。并干涉希臘內政。

據美京華盛頓訊。自杜氏發出宣言後。美政府表露下列數點。①上議院共和黨委員會。請求上院在三月卅一日以前。趕快通過協助希土案。

②上院軍事委員會鑒於最近國際時局變遷。反對在本月底撤除徵兵法案。

③美國軍事專家。計劃協助希臘政府訓練軍隊拾萬。并配備新式武器。

© 歸

中國共產黨與蘇俄接洽。企圖中國問題呈交莫斯科四外長會議決。中央社云：共產黨領袖毛澤現已下令共軍不顧一切展開全面進攻。計劃在莫斯科會議進行期

實業

員會。昨拾壹日下午在行政院舉第一次會議。由翁文灝主持。討各地物價。日用必須品之配售。及檢討各項國營事業之概況。關於該會之組織法。已經由國防最高委員會常會修正通過。

文

澳洲康巴拉十四日電。澳洲首相崑里發表意見。謂經濟孤立將有不利於澳洲。甚則變成災難。所以彼向澳洲衆議院提出議案。主張澳洲參加國際金融基金及世界銀行爲員國。

印
310
NCC

貝拿勒斯地方。昨晚發生新暴動。警察到場彈壓。放鎗向暴衆掃射。斃斃暴徒九人。重傷十四人。秩序始告平定。但今晨亂事復發。情勢頗重。警察已下令戒嚴。商店全部閉門。不敢營業。街上行人稀少。汽車絕跡。

度
OR
UH

新德里電台是日報告。印度臨時
府副主席尼路氏。昨日向印度中
會議宣佈。謂印度現已開始與蘇
談判乃初步設立與外交有關工作

厚祝高誼隆情至深銘感茲因船期在即行程倏未遑一一踵門握別謹綴數言登於報端聊伸謝悃 并祝諸公康健

弟周逸經 周福榮 曾成同 啟
關健生 謝培

一九四七年三月吉號

啟者弟今次搭美格號船回國叨蒙
近埠達權社開殷茶會歡送及宗親戚
友殷筵祖饌贈以珍品隆情高誼銘感
五中祇因船期迫近未遑一一登門握
別謹登數言以伸謝悃 恭祝
諸公康健

弟陳象慈啟

民國廿六年三月十二日

敬啟者弟於三月十四號返國蒙各親友兄弟筵餞厚貺惠賜不勝銘感臨別匆匆未能一一踵門道謝謹登數言以作揖別并祝列位

廣 東 山 台 廣 白 沙

廣 寬 行 記

KWONG HONG FUN KEE

PAK SHA TOY SUN

KWANGTUNG CHINA

弟 梁 宏 洲 字 濟 川 謹 啟

本 號 經 營 油 米 找 換

生 意 接 理 外 洋 書 信

銀 兩 交 收 快 捷 如 蒙

見 委 祈 照 上 列 中 西

地 址 付 來 無 悞

司 理 馬 智 才 啟

加拿大
文 化 印 務 局
MON FA PRINTERS
310 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C. CANADA
啟者高士成君現轉營
成發公司藥材生意是
以將文化印務局全盤
生意機器各項什件頂
與林度梅堂備價承受
經於三月一日在黃荳
俠事務所交易清楚由
三月一日起該店由林
度梅司理仍用文化印
務局招牌經營印務生
意僑胞惠顧希為留意

黃漢代理各種燕梳處
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE; VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

各種燕梳
買賣經紀
中西文件
生意數記
填寫工商
入息稅紙
遠近僑胞
如蒙委託
包辦妥當

華埠 亞旅社
HOTEL SU
(電話) MAR
100 Pender S
Vancouver,
~~~~~  
燒氣與熱水  
各界來住宿  
久暫由尊便  
寫輪船車票  
請留心光顧  
司理 關邦健 謹啟  
取用也無妨  
行李妥收藏  
定價不敢昂  
隨時可幫忙  
方知言不妄

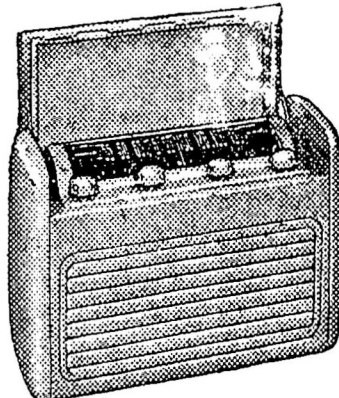
**GENERAL GE ELECTRIC**

展奴電器最新出品

自蒸電池手携收音機

一物二用隨處可能聽

馬開錫電器專家啓



\$139.00 波長  
\$197.50 波短長

觀參迎歡

HOY'S ELECTRONIC RADIO  
SALES AND SERVICE  
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.  
IIA. 1660 PA. 1813  
VANCOUVER, B. C.

客發機音收款各他其有尚

陸海軍衣裳店

ARMY & NAVY

27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.  
8 Columbia Street. New Westminster

雪埠 廿五及廿七號 喜市定街西  
二埠 六七八號 哥林比亞街

☆ 四季衣裳常備

男女各款衣裳 · 外  
襖 · 短襖 · 帽 · 靴  
· 俱是新款時裝 ·  
貨真價實 · 認真平  
賣 · 請趁機會購買  
· 必能節儉金錢 ·

|      |     |      |     |    |     |
|------|-----|------|-----|----|-----|
| 執行委員 | 馬炳堯 | 關崇昌  | 張椿澤 | 鄧松 | 朱廣鰲 |
| 監察委員 | 趙景  | 許英   | 袁勝  | 林振 | 梁江  |
| 主席   | 馬炳堯 | 關崇昌  | 張椿澤 | 鄧松 | 朱廣鰲 |
| 秘書主任 | 廖崇諒 | 關崇昌  | 梁業德 |    |     |
| 財政主任 | 馬存  | 副麗生  |     |    |     |
| 外交主任 | 周開琳 | 副鄧松  |     |    |     |
| 黨務主任 | 朱廣鰲 | 副林襄德 |     |    |     |
| 宣傳主任 | 梁錦  | 副梁啟  | 阮榮  |    |     |
| 組織主任 | 馬光拔 |      |     |    |     |
| 幹事   | 林振  | 副鄧松  | 胡維德 |    |     |
| 幹事   | 周龍彩 |      |     |    |     |
| 商業主任 | 馬炳堯 | 副梁業德 |     |    |     |
| 工務主任 | 何容新 | 副張椿樞 |     |    |     |
| 幹事   | 伍發  |      |     |    |     |
| 幹事   | 梁章  | 李鈺文  | 馬存  | 梁買 |     |
| 幹事   | 何英能 | 副    |     |    |     |
| 慈善主任 | 袁勝  | 副許烈  | 梁開  |    |     |
| 監委主席 | 趙景  | 副林振  | 岑公炎 |    |     |
| 書記   | 廖諒  | 副胡維德 |     |    |     |
| 稽核主任 | 鄧松  | 副周開琳 |     |    |     |
| 顧問   | 林鐵郎 |      |     |    |     |

黃開花園廣告

WONG HOY

2814 GILPIN ST.  
BURNABY, B. C.

FA. 0464L

V.J. DAY  
AUGUST 14 - 1945

THE VICTORY GARAGE

電話：PA 1628 安裕同處理代  
HONG YEE ON  
141 Pender St. E. Vancouver, B.C.

**茂利公司**  
**MORLEY COMPANY**  
 552 Fisgard St. Victoria, B.C.

---

**(新到大幫國貨)**

---

|       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 和盒銀針茶 | 裕泰銀針茶 | 笠庄六安茶 | 六兩六安枝 | 錦盒烏龍茶 | 錦盒茉莉茶 | 六兩清遠茶 | 六兩龍鬚茶 | 六兩雲霧茶 |
| 金葉    | 津絲    | 芸耳    | 符竹    | 菜干    | 藕干    | 茶瓜    | 南乳    | 冲菜    |
| 油杭鼓   | 苦瓜干   | 冬瓜干   | 不老菜   | 鹹抽皮   | 香蝦醬   | 香枚菜   | 白芝蔴   | 老抽油   |
| 花球    |       |       |       |       |       |       |       | 長尾笋   |
|       |       |       |       |       |       |       |       | 海鮮醬   |

造長生花圈  
 精製慶會花籃

國信有限公司  
 Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
 89-91 E. Pender PA. 6023  
 Vancouver, B. C.

榮旋祖國必備的  
 名貴禮品

花旗參

新到大幫  
 地道老身  
 價錢相宜

加拿大

# 復興公司

Ford Hing Co.

124 Dundas St. West

Toronto, Ont. Canada

---

上  
海  
華  
夏  
添  
精  
丸

位  
元  
堂  
養  
陰  
丸

黃  
祥  
華  
如  
意  
油

七  
益  
士  
蜜  
糖  
羌

翰  
苑  
唐  
人  
墨  
汁

(光顧貨品二元以上者)  
(有下列兩大贈品敬送)

每樽二元五

每盒壹元三

每樽二毫五

每盒七毫五

每樽五毫

外埠惠顧·加郵費三毛·

○男女兩性內外形狀解剖圖一大套

○轉主席著 中國之命運書一册



◎哀謝

◎哀謝

先考諱誠偉字宗崇馬公府君痛於中華民國三十六年二月廿八日辰時壽終於点城未市葛岫醫院溯生於民國紀元前三十五年十二月初五日申時積聞享壽七十有四歲不孝發盈親視含殮遵禮成服經于三月

哀孤子

|       |       |        |     |
|-------|-------|--------|-----|
| 馬宗錫   | 賻儀廿元  | 馬才拱    | 黃榮釀 |
| 每拾元   | 馬宗器   | 馬宗祉    | 每五元 |
| 黃作民三元 | 馬宦政   | 馬本沙    |     |
| 馬恒棣   | 馬榮就   | 馬宗超    | 馬宗禹 |
| 馬宗信   | 馬昌明   | 以上每式元  |     |
| 黃榮鑾   | 國民黨分部 | 資權欄駐餐館 |     |
| 馬祿    | 各花園   | 馬才拱    | 馬宗鑾 |
| 全花園   | 馬爲禮   | 黃開旋    | 馬本錦 |
| 馬國拔   | 全花園   | 廣興號    | 馬華軒 |
| 馬鴻傑   | 馬政年   | 全花園    | 馬兆政 |
| 馬本輝   | 馬金全   | 馬現政    | 馬錦仍 |

修廣 馬政芹

|    |    |    |   |   |   |   |    |   |
|----|----|----|---|---|---|---|----|---|
| 周森 | 馬耀 | 馬國 | 坂 | 費 | 車 | 壹 | 黃伯 | 豪 |
| 各  | 車  | 壹  | 黃 | 伯 | 豪 | 黃 | 國  | 旆 |
| 馬  | 錦  | 馬  | 國 | 坂 | 費 | 車 | 壹  | 黃 |
| 館  | 昌  | 馬  | 炳 | 索 | 車 | 壹 | 馬  | 爲 |
| 禮  | 黃  | 國  | 旆 | 萬 | 國 | 餐 | 黃  | 國 |
| 全  | 車  | 一  | 馬 | 昌 | 明 | 全 | 車  | 一 |
| 馬  | 宗  | 信  | 馬 | 宗 | 信 | 馬 | 昌  | 明 |
| 黃  | 龍  | 合  | 阮 | 勝 | 南 | 全 | 車  | 一 |
| 金  | 紫  | 堂  | 代 | 表 | 馬 | 卓 | 之  | 素 |
| 車  | 陳  | 龍  | 章 | 榮 | 榮 | 榮 | 榮  | 榮 |

謝勃柯樂氏

藥氏樂極  
藥身補  
大補  
大期時股招  
購來付告廣此剪  
二送壹買  
四元五盒每

房  
王  
十

血 氣 虛

○大補丸補身之功效

治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食  
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛  
大便閉結 治尿後反滴 藥到成功

○精補精 每樽二元

皮膏止癢藥膏

主治皮膚百病

風濕骨痛

治風濕骨痛。肺癰內傷。遠年爛痢。  
皮膚濕毒。週身痕癢。紅雲血瘡。  
大小便結。皮膚奇癢。及一切毒  
症。欲知身體有無毒者服此丸便知  
若有毒一眼此丸必瀉否則並無瀉出  
「寄費壹元 買客自理」

▲極樂氏

GECK LOCK SIE  
826 Main St. Vancouver. B.C. Can.







世界新聞

英美統一國防陣線

倫敦十三日電：英美兩國政府，昨日在英京發表聯合公報，宣佈英美兩國政府，已達成一致，統一國防陣線，如對於加拿大與美國之國防，英美兩國政府，將採取一致之行動，英美兩國政府，將採取一致之行動，英美兩國政府，將採取一致之行動。

美上院討論助希土

華盛頓十三日電：美上院昨日開始討論，共和黨政策委員會，是日定上院每日開會，加緊討論，關於三月三十一日通過援助希臘與土耳其之議案，之議案云。

船分兩段人員遇險

美國火奴魯魯十三日電：商船地亞本號，昨日行抵夏威夷西北八百里，遭遇猛烈風浪，全船震盪劇烈，竟分裂成兩段，漂流海上，據夏威夷偵察機回報，船頭一段，被風吹散，船中人員，四拾二名，或全部集中船尾一段，聽候援救云。

提議修改總統任期

華盛頓十三日電：美國上院昨日提議修改憲法，限制將來美國總統任期，不得超過十年，此提案經上院投票表決，贊成者五十九票，反對者三十三票，上院現將此議決案，分送各州政府研究，力求改變總統任期之目的，以達到云。

保國發生戒嚴事件

土耳其伊士坦丁十三日聯合社電：本城是日發生保加利亞國發生戒嚴事件，外國駐保國之外交人員，已開始離境，法國駐保國之外交人員，已於昨日離保，將於明日抵保，抵保後，美國外交人員，是日亦擬入保，在邊界被阻，現時國內與邊界，均實行戒嚴，外國機關之活動，保國通至土國之火車路，已於三月一日停止交通。

河北共軍迭遭打擊

重慶廣播訊：河北西部戰事，國軍進展甚形順利，共軍第三軍區司令員王少諸部，連遭打擊，已趨崩潰形勢，現在該部殘餘部隊，已退入完縣山地，從事整編。

陳繼堯醫師  
診症時間  
上午十一時至下午一時  
下午三時至五時  
奇化街五四二號  
電話 HA. 3547L

火酒乃工業之需要  
UNITED DISTILLERS LIMITED  
釀母一物是由糖質而變火酒之一大媒介，世人之為蒸酒之資料，已有千百年之歷史，聯合蒸酒公司向來所用之釀母乃採用科學以最新方法化製而成，且純粹不雜，清潔無四本公司，曾小心將此種釀母保存，已達兩世代之久矣，UDL之著名出品，不但向世界各國銷流，即中國亦為其尾閥之一也。

東亞旅館  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
重新廣告  
本旅館新主人接辦後，大加改良，煥然一新，房舍通爽，汽暖，溫床，清潔，水喉，冷熱，招待妥當，往來便捷，諸君光臨，特別歡迎。  
電話 PA. 5080  
司理人 馬修誠 余誠誠 余誠誠 余誠誠

新華僑酒樓  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
中西菜式  
經濟晚餐  
大小膳會  
均隨尊便  
電話 辟矢佛 六六四二

美盛金舖  
MEE SHING  
434 Columbia Avenue  
Marine 2501  
Vancouver, B.C.  
十足金業首飾  
各款大小鐘錶  
各款眼鏡  
司理郭洪隆啟  
喊線 辟矢佛 二五〇壹

天堂濟衆水  
專治霍亂嘔吐水瀉肚痛  
胃痛食滯飽脹暈悶等症  
二十庄每盒五圓五毫  
傷風鼻塞 頭痛頭痛  
傷風咳嗽 皮膚濕毒  
採食兼用  
大號每盒七毫 二號每盒四毫 三號每盒三毫

綠色皮膚濕水  
無臭惡氣味 能止癢殺菌  
小樽四毫五仙 包寄費  
跌打 打傷 扭傷 刀傷  
止血 止痛 去瘀 消腫  
小樽五毫五 包寄費  
功力猛烈，專除瘰癧之患，行銷三十餘年，中外馳名，旅館館必用。  
每打四圓 寄費在內

殺蟻仔藥粉  
大樽壹圓  
治傷風外感，粒粒神效，頭痛，食滯，嘔吐，腹痛，泄瀉，四時感冒，胸膈作嘔，水瀉，痢疾，便閉，腹瀉，等症，去積化滯，解熱，除煩，男婦老幼，皆宜服用，居家旅行，常備此藥，可保平安，用法簡便，滾水沖服。  
每盒十服 價銀二毫

平安茶  
止痛靈丹 每打壹元  
真正原庄白樹油 每樽二毫五  
驅寒止咳藥膏 每盒三毫五  
雲坤五洲大藥房啟  
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

萬福人參精滋補藥露  
經加政府醫藥部檢驗合格，准許出市，價銀相宜，此滋補藥露乃本藥行製藥師醫學博士，富倫君以科學方法，提煉高麗人參之汁，和以上等補品，配製而成，功能壯陽補腎，補血強精，凡身體虛弱者，服之，可立見功效，且藥性不寒不燥，無論男女老少，均宜常服，誠為補品中之聖藥也。  
加拿大總批發處：永年藥房  
Chow Wingning 409 Columbia Ave.  
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

生隆棧藥房  
SANG LUNG JAN  
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
本號專辦中西藥材膏丹丸散，化驗香品，花旗參等，最近又辦到男女親羊毛，窄結羊毛，毛毯，長短，襪子，內衣，睡衣，說衫及皮靴，袋，種種齊備，價廉貨真，如蒙光顧，無任歡迎。  
代售美國著名立止止氣，器具，如不見效，原銀奉回。  
△價錢：每副拾五元  
△再買：每大樽五元七毫五，細樽三元壹毫五  
丸散目錄函索即寄  
喊線 MA. 0885

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu  
Dentist Physician & Surgeon  
統理男女全科  
電話 MA. 2053  
診所 West. 1489 L.I.  
16 HASTINGS STREET EAST  
303-5 Holden Building  
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone PACIFIC 6436  
Vancouver, B. C.  
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸，每樽壹圓，粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合，洗滌及晒晒  
緬來佐治街懷亞德藥房啟

墨架 51  
銀色每枝十八元，鉛筆每枝九元  
最近辦到大幫(和打文)(相架)各種墨水筆  
每枝由三元半起，每副由五元起  
(連諸公司)新出奇筆用兩年不須添墨水  
每枝六元七毛三  
廣珍金器鐘錶舖發售  
KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

世界大旅館  
WORLD ROOMS  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 辟矢佛 PA. 9035

李天助濕毒藥膏  
專治一切濕毒，如疥癩，濕疹，皮膚瘙癢，無不立效。  
每盒二毫五  
喊線 MA. 0885

合生隆國貨商店  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.  
新到唐山貨  
九龍片 南華草 北江冬菇 南乳  
四川雲耳 三邊付竹 靚新金菜 蝦醬  
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 沖菜  
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜  
白花生 白鹼水 糯米粉 粘米粉 竹筴  
苦瓜干 蘇合丸 理中丸 如意油 菓皮  
濟水 萬金油 木耳 鄧麵  
來貨無多 購請從速  
電話 Pacific 5845

廣濟堂林弼臣藥行  
KWONG CHAI TONG CO.  
怡安街 8613 Pender St. E. 喊線八六三三  
Vancouver, B.C. Canada  
參茸三鞭補腎丸 每樽壹元七毛五  
跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五  
萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毛五  
萬應解毒藥片 每盒壹元七毛五  
萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毛五  
萬應止痛藥丸 每樽 壹元  
代理美國華堂參茸補藥汁 大樽七元 小樽五元  
以上諸貨貴客光顧，請認明商標，以免誤購。  
舖在雲高華打街門牌九十二號

專家 驗眼 配鏡  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 9829

精補精  
京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮帷補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足腎強。渾身和暖。豈不神爽意快乎。精補精。於是得世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。  
主治：腎虛精虧 色慾過度 陰虛陽萎 耳鳴眼花 氣衰血弱 精神不振 腰膝痠軟 夜尿遺洩 精力欠安 神經衰弱 婦人經病  
雲坤代理：金利源 輔行。



國內新聞

湯燦華掉臉子

江門通訊：新會縣長湯燦華，最近出巡古井，霞露，那伏，嶺東等鄉。誰知在那伏鄉，湯燦華，原來這湯燦華出巡，目的在看看古井各鄉的治安和教育情形。

廣州四日前降雪

廣州二月廿二日通訊：四天之來，廣州降雪，此為十年來之首次。上週廣州天氣嚴寒，寒暑針降至零度。韶關方面亦降雪。本市與韶關相距約二百公里云。

廣州記者配發公糧

本市國立中等以上學校學生，曾函請省府依照省級公教人員領公糧辦法，或協助外縣公糧購買，又省府撥付本市記者公會之公糧五百石，已通知記者公會領領。是項公糧(穀)價每石為三萬五千元。

今年在我國舉行

女青年會世界協會，早於十年前決議接受邀請來我國舉行世界代表大會，并曾推派總幹事吳思德女士前來考察開會地點。以我國抗戰發生，遷延未果。最近本市女青年會會長陳佐璇夫人，接全國協會電告，世界女青年會將在日內召集執行委員會，經已再度議決，定於本年十月來我國舉行戰後第一次代表大會。屆時將有六十餘國婦女代表參加，開會地點，擇定杭州。會後各代表擬集訪問若干城市。此為世界女青年會第壹次在遠東舉行，亦為我國女青年會運動史上之一大事件云。

義泰公司莊書

G. HIGH CO  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 9151

革命黨義士七五五 宣統秘史六毫  
林黛玉筆記八毫 新婦女世界四毫  
賈寶玉筆記四毫 新婚福四毫  
「補註」增解分段提要「秋水軒六毫  
洋庄中華尺牘大全全壹元三毫  
國文寶庫全書八毫 天雨花七毫五  
五代殘唐全書八毫 梅雪芳記壹元  
南京遊覽指南三毫 真假夫妻四毫  
西湖遊覽指南三毫五 古今格言五毫五  
美人罪惡史六毫 古今格言五毫五  
中國旅行指南三毫

豐富維他命  
維他命藥片 全備各  
大人用：百粒五元七毫五  
老人用：百粒八元  
二百粒壹十五元  
總經銷：坎樂房啓

CUNNINGHAM DRUG  
Columbia & Hastings Sts.  
Vancouver, B.C.  
新到平沽  
生晒抄參 珍珠末  
泡糖抄參 個半黃  
北高麗參 六神丸  
蛤蚧補茶 甘和茶  
大北芪片 杭菊片  
大防虎片 大熟地  
佐壽堂膏 大生地  
丁果杞王 巴戟肉  
聯合眼丸 銀針茶  
用包螺仔粉 每磅一元二五

保安堂  
BOW ON TONG CO.  
316 Second Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.  
列必珠  
竹林餐館 雲南著名  
大筵小酌 隨時應命  
上等廚師 烹調巧精  
地方雅潔 招呼真誠  
貴客光顧 無任歡迎

BAMBOO TERRACE  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935  
本館主人啓

廣生萬公司  
KWONG MAN SANG CO.  
LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
土製抽油  
土製咸魚  
豆豉冲菜  
四時瓜菜

買壹送壹

猛虎丸 每盒五元  
功能補氣生血，勝過參茸。服後力大如虎。

抗戰丸 每盒五元  
抗戰丸補身，健胃。凡男界衰弱無能，作偉大丈夫者，服三粒即能大逞雄威。

壯大丸 每盒五元  
此丸補精壯血，腎氣健陰，培元服後元陽大振，壯大機能。

勸毒靈丹 每樽三圓半  
治各種癮癮，過身癮癮，紅雲血癮，癮癮癮癮，癮癮癮癮，癮癮癮癮。

香花水 每樽壹圓  
此香水功能固本壯身，凡性慾不振，早洩，一擦之後，勃起靈速，耐久不倦。

敬文氏藥房  
GAIN MON SIE  
P.O. Box 1437 Ouesnel, B.C. Can.  
巴市維他命丸  
能培養汝之抵抗力，壯精益腎，對於冬天病症最有効力。

LONDON DRUG STORE  
Main and Union, Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥敦倫)  
藥水價錢相宜 街賓天夾街舖埠雲

余毓華氏新發明

經驗神效藥 完全加政  
新發明生髮膏，加政府美政府立案，確能生髮如頭，光澤亮麗，月內新發，每樽三元五毫。

新發明六仙丹：主治喉嚨痛，腫痛，口痛，牙痛，頭痛，頸痛，流鼻水，化痰，化氣，化滯，心痛，耳痛，小痛，大痛，無名腫毒，祛風，濕，粒，疹，疥，癩，內服外搽。

痾甜尿  
最新發明，專治痾甜尿，內全，新發明，專治痾甜尿，內全，新發明，專治痾甜尿，內全。

痔瘡  
最新發明，專治痔瘡，內全，新發明，專治痔瘡，內全，新發明，專治痔瘡，內全。

正北高麗參  
最新發明，專治正北高麗參，內全，新發明，專治正北高麗參，內全，新發明，專治正北高麗參，內全。

正北高麗參  
最新發明，專治正北高麗參，內全，新發明，專治正北高麗參，內全，新發明，專治正北高麗參，內全。

CHAS LEE  
207 Georgia St. Vancouver, B.C.  
巴市維他命丸  
能培養汝之抵抗力，壯精益腎，對於冬天病症最有効力。

奇書  
內容豐富，不可言喻。  
Optimistic Library  
1541 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
(電話) PA. 3766  
開門時間：每晚八點半至十點半

吳國華人壽保險代理  
HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street  
Vancouver, B. C.  
Phone TA 107-1377  
重慶餐館：日夜開市。  
嘉餚美菜：式式俱備。  
仰求各界：男女僑胞。  
留意光顧：請移玉步。

鐵利烟行有限公司廣告  
本公司經理推銷加拿大著名烟草，公司出品烟烟絲及各種香烟，香口糖，廉價物美，批發相宜，僑胞光顧無任歡迎。  
地址：二八五號利街  
電話：二八五號利街  
司理：林舉振 國珍

McGAVIN'S BREAD  
包麵雲嘉麥  
要日日賞識之  
爾每餐的好伴侶就是麥嘉雲的好麵包。嘉雲所以喜食之者，因為麥嘉雲麵包適合衛生滋養，而美味故也。請君每日購之以佐清膳。

聯合運送公司  
UNITED TRANSFER CO.  
26 E. Pender St. MA. 2050  
Vancouver, B.C.  
本公司設有永生對面，聯合運送公司謹啟。

4X  
麵粉  
請常食美味優越之各種麵粉，市嚟麵粉。

OWL DRUG CO.  
鐵精牛肉汁補身  
珍珠牙粉  
本公司有「古夫」成包物紙並加「滋補」紙。

各種紙料平沽  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751  
倫敦紙料公司

金源利  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
發行零沽特別相宜  
魚翅海參 冬菇香辛  
花膠九魚 付竹燕窩  
津絲金菜 雲耳黑皮  
菜干雞干 豆豉板皮  
沖菜梅菜 黑米糯飯  
梅鮮鮮醬 榨醬茶瓜  
蠔油南乳 快子碗碟  
池菜茶乳 曹白魚魚  
黃花魚魚 釣大或魚  
三牙或魚 新公魚仔  
大場鱸魚 海州魚仔  
每期船有鮮明熟藥  
膏丹丸散 藥水藥油  
參茸玉桂 補品辦到



# 蓬聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以奮鬥除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver, published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press in Canada Publishers Ltd.

## 趙老太太還鄉

游擊隊之母趙洪文(按即趙老太太)·安東岫巖縣人·九一八後逃往內地·領導游擊隊抗戰·轉戰南北·並赴南洋馬來半島等地作募捐救國運動·離鄉四十餘年·直至十一月十六日·始由北平返瀋陽·寓於鐵路賓館後南鄰街東大教場吳博士家中·每日酬酢甚忙·一面到各難民收容處所視察東北善後救濟之狀況·一面着手整理在安東一帶之游擊隊·並定于日內歸返岫巖·探望飽經敵偽蹂躪之田園故舊·趙老太太今年不啻六十七歲·她的精神健旺如常·兩手放鎗·敏捷當初·直至今日·身上仍有精銳武器·

下款則是署着「蔣中正贈」·但被人竊取了·

## 細菌戰 玉銘

△一安士的毒藥  
△殺死一國生靈  
報載美國科學家現在又致力於微菌戰爭的研究·預料微菌戰爭的威力將比原子彈為尤大·一日之間即可將敵國的生命整個毀滅滅云·按微菌戰爭的研究·在第一次世界大戰末期經已發軔·據說·肺結核·猩紅熱·丹毒等微菌戰爭方法經已研究成功·了·不過·這些傳染病的傳播方法·還是有限的·現在美國科學家孜孜不倦研究的·恐怕不是將那些舊酒裝進新瓶那一回事·

現在有一個消息透露出來說美國科學家已經研究成功一種無色的水晶狀的毒藥·毒性非常猛烈·它的份量甚至少到一安士·其力量也足使美利堅合眾國和加拿大全部的生物·都為之喪失·

透露該消息的是著名化學家溫特博士·他聲稱此種毒藥係屬於肉類毒藥的性質·他之發生效能必須在人類將它吃進肚裡·中毒者先是發生睡眠狀態·繼之喉頭發生麻痺·不能言語·終於喪生·這種毒藥因為毒性厲害·中毒後無論發覺得如何迅速·挽救是無望的(未完)

## 失眠

哲學家周德說·我每天總是弄得精疲力盡才睡·所以一倒下便睡·

有時·假使我真不能入睡·我有兩個催眠的方法·我先吞安眠藥片·假使我仍無用的時話·我就去想從前自己的戀愛故事·吃藥能使我的身體寧靜·想自己的戀愛故事呢·因為那些故事太沉悶·想一會心神自然隨著寧靜下來·很快的便入了黑甜鄉中·

## 春感

白髮長嫌歲月侵·倦遊久已廢登臨·  
緬懷國亂悲何許·蒿目時艱痛越深·  
感覺繁華真似夢·不妨振履出商音·  
天涯風雨增吟詠·杜宇哀啼祇挽心·

## SUPERIOR SOAPS LIMITED

520 NELSON ST. MA. 7435 VANCOUVER, B. C.

△收買膏油  
本公司專製造各種番鹼營業有年欲長久收買大量膏油現出最高價錢收買養豬園所剩之膏油現款交易一切手續快捷周到並常有吉桶以應賣主之需如有交易請隨時到本公司商量可也  
比利番鹼公司啟

## (行)(銀)(可)(地)(滿)



BANK OF MONTREAL

## 生益

## 油抽上

庄磅百壹

桶每

毫五員八

好最式貨老最子牌  
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers

677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.

電話 PACIFIC 5845



五十磅原裝醬油 每桶十元

壹打庄十四安士原裝醬油 每箱二元七毫三

壹打庄二十八安士原裝醬油 每箱四元九毫三

**裕綸德記**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

新到海味  
大埠靚鱸魚  
蝦香三牙或  
蝦蓮蓮中魚  
大埠蝦米仔  
鮮明大蝦肉  
新坑罐鮑魚  
墨國罐鮑魚

**華醬油有限公司**  
原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三  
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一  
一元三毫八 五十磅每桶壹拾壹  
元三毫四  
老頭抽油 壹百磅每桶十九元  
四毫四 五十磅每桶十元零三毫七  
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫  
五十磅每桶九元四毫  
上抽油 壹百磅每桶八元五毫  
(十二安士) 二打庄雙老頭抽油每箱  
四元三毫  
(十二安士) 二打庄老頭抽油每箱三  
元八毫二  
各埠商店 均有代理 批發特平

**KUO KONG SIK CO.**  
27 PENDER ST. 國光公司  
VANCOUVER B.C.

**專辦**  
中國絲髮·各款顧繡  
品·男女衣裳·絲巾  
名小衫·襪帽·英器  
羊毛·毯·褥·化粧  
香品·應有盡有·

**精造**  
各款小衫·線仔番褲  
男女精粗衣裳·餐館  
用衣·襪仔·圍身·女  
圍衫·唐汗衫·廚褲·廚  
帽·檯布·旅館用衣·  
床布·床山面巾枕袋

各國旗大小(目錄印便函索即奉)

**新民生肉店**  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬·宰選  
上等肉料·加以以上等材  
料·配製各式臘味·味  
美適口·經本市衛生局  
·認為適合衛生·給予  
准照·批發零售·價錢  
相宜·僑胞光顧·請認  
招牌牌為記·

原抽油 鴨白油腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘豬咀 鴨白油腸  
司理人丘慶多謹啟

**新統曹**  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元  
◎補腎丸 十二兩庄十元  
◎鹿耳丸 四兩庄五元  
◎鹿耳丸 十二兩庄十元  
◎牛黃解毒丸 每樽一元  
◎小兒疳積丸 二兩庄一元  
◎消積散 二兩庄一元  
◎皮肉止癢水 每樽一元  
◎立效止癢水 每樽一元  
◎立效止痛片 每打二元  
◎立效止痛片 每打二元

**英華公司**  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

各款中西服式零沽批發價甚相宜  
專辦  
各國各廠最新時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧請為留意  
電話 PACIFIC 5716

**GUM JUNG CO. LTD.**  
101 PENDER STREET EAST VANCOUVER B.C.

**周愛權**  
業畢學大光測力目省安及學大度朗都

雙眸起自然神志定·  
胡俊傑介紹(其四)

JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5936 Vancouver, B.C.

**派路銀行**  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意  
(代理) 江蘇省上海大通銀行  
河北省天津大通銀行  
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦  
廣州市 興寧 江門  
梅縣 韶關 新昌  
汕頭 台山 赤坎  
◎電話 Marine 25498  
◎地址 Garden 1171  
派路銀行啟

**暗市黨長壽店**  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave. HA 0141

**PITMAN OPTICAL HOUSE**  
605 Hastings St. West  
Established 1921

**明眼店**  
新配眼鏡  
修整眼鏡  
工價快捷  
價錢相宜



